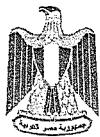


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمهوريَّة مصر العُمُورِيَّة
مجلس الدُّولَة

رئيس الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

٤٧٤	رقم التبليغ:
٢٠١٢٥٩	تاريخ:

ملف رقم: ٤٤٢١٥٨

السيد الدكتور المهندس / وزير الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية الجديدة

شُكْرٌ طيبة وجعل ..

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (٦٠٨) المؤرخ ٢٠١٦/٣/٣ بشأن مدى قانونية قيام الجهاز التنفيذي لمياه الشرب والصرف الصحي بخصم قيمة الدفعه المدمة عند حساب فروق الأسعار لمشروع تنفيذ خطوط المياه المرشحة الخارجة من محطة الشرب الجديدة بالعاشر من رمضان مقاولة شركة (المقاولون العرب).

وحascal الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أن الجهاز التنفيذي لمياه الشرب والصرف الصحي قام بطرح مناقصة محدودة لمشروع تنفيذ خطوط المياه المرشحة الخارجة من محطة الشرب الجديدة بالعاشر من رمضان، وحددت جلسة ٢٠٠٩/٦/٢٥ لفتح المظاريف الفنية، وجلسة ٢٠٠٩/٧/١٦ لفتح المظاريف المالية، واعتمدت توصية لجنة البت بالترسية على شركة (المقاولون العرب) بقيمة بلغت (١٤٤٠٨٤٨٤٠) مائة وأربعة وأربعين مليوناً وأربعمائة وثمانمائة وأربعين جنيهاً، وأبرم العقد بتاريخ ٢٠٠٩/٩/٢٢ متضمناً في البند الخامس التزام الجهاز بصرف دفعه مدمة إلى الشركة بنسبة (١٠%) من قيمة العقد، وقام الجهاز بخصم قيمة الدفعه المدمة عند حساب فروق الأسعار، فتقدمت الشركة بشكوى تتضرر فيها من ذلك؛ فطلبتم عرض الموضوع على الجمعية العمومية.

ونفيق: أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلاستها المعقودة فى ١٠ من مايو عام ٢٠١٧م، الموافق ١٣ من شعبان عام ١٤٣٨هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٤٧) من القانون المدني تنص على أن: "١- العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين،



جَلْسَةُ الْمُعْوَمَةِ لِلْفَتْوَىِ وَالْتَّشْرِيعِ
شَرِيكُوا لِلْمُعْوَمَةِ لِلْفَتْوَىِ وَالْتَّشْرِيعِ

أو للأسباب التي يقررها القانون ، وأن المادة (١٤٨) منه تنص على أن: "١- يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية ... ، وأن المادة (٢٢) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (١٩٩٨) لسنة ١٩٩٨ تنص على أن: "يجوز بموافقة السلطة المختصة صرف دفعات مقدمة تحت الحساب مقابل خطاب ضمان معتمد، وذلك بالنسبة وفي الحدود ووفقاً للشروط والقواعد والإجراءات التي تبينها اللائحة التنفيذية" ، وأن المادة (٢٢) مكرراً منه - المضافة بالقانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥

- تنص على أن: "لتلزم الجهة المتعاقدة بأن تصرف للمقاول دفعات تحت الحساب تبعاً لتقدم العمل وفقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون وذلك خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم المستخلص لها لتلزم خلالها بمراجعته والوفاء بقيمة ما يتم اعتماده، وإلا التزمت بأن تؤدي للمتعاقد تعويضاً يعادل تكلفة التمويل لقيمة المستخلص المعتمد عن فترة التأخير وفقاً لسعر الاتمام والخصم المعلن من البنك المركزي" ، وأن المادة (٢٢) مكرراً منه - المضافة بالقانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥ والمعدلة بالقانون رقم (١٩١) لسنة ٢٠٠٨ - تنص على أن: "في العقود التي تكون مدة تنفيذها ستة أشهر فأكثر، تلتزم الجهة المتعاقدة في نهاية كل ثلاثة أشهر تعاقدية بتعديل قيمة العقد وفقاً للزيادة أو النقص في تكاليف بنود العقد التي طرأت بعد التاريخ المحدد لفتح المظاريف الفنية أو بعد تاريخ التعاقد المبني على أمر الإسناد المباشر، وذلك وفقاً لمعاملات يحددها المقاول في عطائه ويتم التعاقد على أساسها، ويكون هذا التعديل ملزماً للطرفين، ويقع باطلًا كل اتفاق يخالف ذلك. وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون معاملات تغيير الأسعار في الحالات المختلفة".

كما تبين للجمعية العمومية، أن المادة (٥٥) مكرراً من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم (١٣٦٧) لسنة ١٩٩٨ - المضافة بموجب قرار وزير المالية رقم (٢١٩) لسنة ٢٠٠٦ قبل تعديليها بقرار وزير المالية رقم (٣٤٧) لسنة ٢٠١٠ - تنص على أن: "في عقود مقاولات الأعمال التي تكون مدة تنفيذها سنة فأكثر، فلتلزم الجهة المتعاقدة في نهاية كل سنة تعاقدية بتعديل قيمة العقد وفقاً للزيادة أو النقص في تكاليف بنود العقد التي طرأت بعد التاريخ المحدد لفتح المظاريف الفنية أو بعد تاريخ التعاقد المبني على أمر الإسناد المباشر، وذلك وفقاً لمعاملات يحددها المقاول في عطائه، ويتم التعاقد على أساسها ويكون هذا التعديل ملزماً للطرفين. ويكون احتساب التغير في أسعار البنود المشار إليها في الفقرة السابقة زيادة أو نقصاً وفقاً لمعادلات تغير الأسعار واستردادات تطبيقها المبينة فيما يلي: ... ثانياً: اشتراطات المحاسبة على فروق الأسعار: وجوب قيام الجهة طالبة التعاقد بتحديد عناصر التكلفة الخاضعة للتعديل ضمن شروط الطرح وبما لا يتعارض مع أحكام القانون. وجوب أن يتضمن عطاء المقاول تحديداً



جهاز تنمية المشروعات
جهاز تنمية المشروعات

لمعاملات تمثل أوزان عناصر التكفلة للبنود التي حددتها الجهة طالبة التعاقد ضمن شروط الطرح والتي يتم التعاقد على أساسها نفاذًا لأحكام القانون...، وأن المادة (٦٩) منها - قبل تعديلها بقرار وزير المالية رقم (٥٤٩) لسنة ٢٠١٠ - تنص على أن: "يكون الترخيص بصرف مبالغ مقدماً من قيمة التعاقد بمعرفة السلطة المختصة وبشرط أن يكون الدفع المقدم مقابل خطاب ضمان مصرفي معتمد بذات القيمة والعملة وغير مقيد بأي شروط وساري المفعول حتى تاريخ الاستحقاق الفعلي لتلك المبالغ...، وأن المادة (٨٥) من اللائحة ذاتها - المعدلة بقرار وزير المالية رقم (٢١٩) لسنة ٢٠٠٦ - تنص على أن: "لتلزم الجهة الإدارية المتعاقدة بأن تصرف للمقاول دفعات تحت الحساب تبعاً لانتهاء العمل وذلك خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم المستخلص لها، تلتزم خلالها بمراجعةه والوفاء بقيمة ما يتم اعتماده، وإلا التزمت بأن تؤدي للمتعاقد تعويضاً يعادل تكفة التمويل لقيمة المستخلص المعتمد - بعد استنزال ما قد يكون مسدداً للمقاول من دفعات مقدمة عن كل مستخلص - وذلك عن فترة التأخير التي تجاوز مدة الستين يوماً المشار إليها ووفقاً لسعر الائتمان والخصم المعلن من البنك المركزي في تاريخ اليوم التالي لانتهاء الستين يوماً...".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن المشرع استثنى أصلاً عاماً يطبق على العقود المدنية والإدارية على حد سواء، مقتضاه أن العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه، ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون، وأن تتفيده يجب أن يكون طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع مقتضيات حسن النية، فالعقد الإداري شأنه شأن العقد المدني لا يعدو أن يكون توافق إرادتين يأيّجّاب وقبول لإنشاء، أو تعديل التزامات تعاقدية تقوم على التراضي بين طرفين، وأنه إذا كان الأصل هو بدء سريان القانون الجديد على كل ما يقع بعد نفاذـه حتى ولو كان متربعاً على وقائع ، أو مركز نشأتـ في ظل القانون السابق، بما من شأنه أن يؤدي إلى وحدة القانون المطبق على المراكز القانونية ذات الطبيعة الواحدة في الدولة، وتقادياً لازدواجاً ، أو تعدد الأنظمة القانونية في حكم المراكز المتماثلة، إلا أن ثمة استثناء من هذا الأصل خاص بالعقود، إذ تظل المراكز العقدية الجارية حتى بعد صدور قانون جديد محكومة بالقانون الذي تكونت في ظله دون أن تخضع للأثر المباشر لهذا القانون الجديد، وبذلك يحل مبدأ الأثر المستمر للقانون القديم محل مبدأ الأثر المباشر للقانون الجديد بشأن المراكز العقدية الجارية، وذلك باعتبار أن المراكز العقدية تخضع في نشأتـها وتحديد آثارها لمبدأ سلطان الإرادة، فيظل النظام القانوني الذي تعاقد الطرفان في ظله ووضعـتـ أحـكامـهـ فيـ اعتبارـهـما عند إبرام عـدهـماـ هوـ الواجبـ الإـعـمالـ،ـ احـترـاماـ لـإـرـادـتـهـماـ المشـتـرـكةـ فـيـ هـذـاـ الشـأنـ.



مجلس الوزراء
الرئاسة العامة لتنظيم وتحقيق العدالة

كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن المشرع بموجب قانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه أجاز بموافقة السلطة المختصة صرف دفعات مقدمة تحت الحساب مقابل خطاب ضمان معتمد، وألزم الجهة المتعاقدة أن تصرف للمتعاقد معها دفعات تحت الحساب تبعاً لتقديم العمل خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم المستخلص، وحال إخلالها بذلك تلزم أن تؤدي للمتعاقد تعويضاً عن فترة التأخير التي تجاوز مدة الستين يوماً يعادل تكلفة تمويل المستخلص بعد استرداد ما قد يكون مسدداً للمقاول من دفعات مقدمة عن كل مستخلص، وفقاً لسعر الائتمان والخصم المعلن من البنك المركزي في تاريخ اليوم التالي لانتهاء الستين يوماً. وقد أقر المشرع في هذا القانون مبدأ تعديل قيمة العقود التي تكون مدة تنفيذها ستة أشهر فأكثر، فألزم الجهة المتعاقدة في نهاية كل ثلاثة أشهر تعاقدية أن تعدل قيمتها وفق الزيادة، أو النقص التي طرأت في تكاليف بنوده، وذلك وفق معاملات يحددها المقاول في عطائه، ويتم التعاقد على أساسها. وأن المادة (٥٥) مكررًا من اللائحة التنفيذية للقانون المذكور - قبل تعديليها بقرار وزير المالية رقم (٣٤٧) لسنة ٢٠١٠ - تضمنت نظاماً متكاملاً لتعديل قيمة العقد حددت فيه شروط وكيفية إجراء مثل هذا التعديل، فأوجبت على الجهات طالبة التعاقد تعين عناصر التكلفة الخاصة لتعديل ضمن شروط الطرح، وألزمت المقاولين بتحديد معاملات في عطاءاتهم تمثل أوزان عناصر التكلفة للبنود التي سيرد عليها التعديل، وكيفية المحاسبة على فروق الأسعار، بما مؤداه أن الشروط التي وضعت في هذا الشأن ليست شرطاً شكلياً بل هي شروط موضوعية تمثل في حقيقتها العناصر والأسباب التي يمكن من خلالها تعديل قيمة العقد، وحساب فروق الأسعار.

ولاحظت الجمعية العمومية أن المشرع قصد من تلك التعديلات التي تم إدخالها على قانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه، ضمان حسن سير المرافق العامة بانتظام واطراد، ومنعاً من تعطيلها بما قد يعرض المصلحة العامة للضرر، بتوقى حدوث اختلال في التوازن المالي للعقد نظراً لما قد يطرأ من متغيرات في الأسعار التي قد تعيق تنفيذ المشروعات، ولعدم إثراء أي من طرف العقد على حساب الطرف الآخر، قرر استرداد ما قد يكون مسدداً للمتعاقد مع الجهة الإدارية من دفعات مقدمة عن كل مستخلص عند حساب التعويض عن التأخير في صرف المستخلص خلال ستين يوماً على الأكثر من تاريخ تقديم المطالبة، وذلك في ضوء دخول الدفعة المقدمة الذمة المالية للمتعاقد مع الجهة الإدارية، وللصلة ذاتها فإنه يتبع خصم قيمة الدفعة المقدمة عن كل مستخلص عند حساب فروق الأسعار لتكاليف بنود العقد رفعاً، أو خفضاً لعدم تأثر قيمة تلك الدفعة بما قد يطرأ على تلك التكاليف من متغيرات في أسعار البنود. يؤكد ذلك أن الجهة الإدارية



ب Ministério
of Finance
جمهورية مصر العربية
Ministry of Finance
الاستثمار والتخطيط
المالية

لا تحصل على عائد جراء صرف الدفعة المقدمة للمقاول، كما يؤكد ما تقدم أن القول به يتفق مع حسن النية في تنفيذ العقود، وقواعد العدالة، والإرادة الحقيقة المشتركة للمتعاقدين لا الإرادة الفردية لكل منهما.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع، إلى قانونية ما قام به الجهاز التنفيذي لمياه الشرب والصرف الصحي بخصم قيمة الدفعة المقدمة عند حساب فروق الأسعار الخاصة بعملية تنفيذ خطوط المياه المرشحة الخارجية من محطة الشرب الجديدة بالعاشر من رمضان مقاولة شركة (المقاولون العرب)، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تمرين في: ٢٠١٧/٥/٢٩

رئيس
الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع
يحيى أحمد راغب دكروز
نائب رئيس مجلس الدولة
مستشار



رئيس
المكتب التنفيذي
مستشار
مصطفى حسين السيد أبو حسين
نائب رئيس مجلس الدولة
محترم

شكراً لتعاونكم وحسن إلتزامكم
شكراً لتعاونكم وحسن إلتزامكم